

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Givisiez				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons											
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																			
CLUB 1 Givisiez			NCE																			
CLUB 2 JB Rothrist-Oensingen			NCE																			
Lieu / Ort Location / Luogo			Givisiez		Date / Datum Date / Data		18.09.2020															
Start / Beginn Début / Inizio			19:30		End / Ende Fin / Fine		21:25		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVCA20											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		51															
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur			220074 POCHON Marine		Signature																	
Official scorer Marqueur			204484 PAGE Lionel		Signature																	
Referee 1 Arbitre 1			211193 GYSELINCK Benjamin		Signature																	
Referee 2 Arbitre 2			207415 ARRIGONI Brenno		Signature																	
Tech. Director Directeur tech.					Signature																	
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		218068													
COACH			JUNGO Thomas		Signature						TOTAL		18									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																			
CLUB 1			CLUB 2		CLUB 1			CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 0		18			3														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			10 1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 2		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori			0 0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		208016													
COACH			NIGGLI Kevin		Signature						TOTAL		3									
COACH			JUNGO Thomas		Signature						TOTAL		18		8 min							
COACH			NIGGLI Kevin		Signature						TOTAL		3		6 min							